

reges eo amplius: ita animus multitudine distrahitur, nullam pro sua obtinet, pariter omnes viles sunt. Ai tambien otros, que afirman esto, i dellos solo pondre a Procopio, que dexo escrito, lo que en razon desto dixeron los Maurusios, i dello se vea lo que estiman su palabra, que es mui poco, como tambien los hijos, que dan en rehenes, para que no todas vezes se fie della, ni dellos, para firmeza de lo que ponen, sino de maiores prendas. Porque si cumplan es de tener apar de marauilla, fino les conpele, i apremia a ello cosa de maior estima, i fuele ser lo el interesse. E scriuiendo Salomon Prefecto de Africa a las cabeças, i Xeques de los Maurusios, que se auian rebelado, i pidiendo les la palabra dada, i capitulaciones afirmadas con ella, i prendas, que para ellas auian dado, que eran sus hijos, afeando se lo. *Minime memores, quod fœdera in iueritis, liberofq; vestros obsides dederitis, &c. Si filios vestros amittitis, pro quibus iam vltro bella periclitamini?* A esto respondieron muchas razones, i entre ellas estas. *Quod si filiorum charitas vobis est cura, quibus licet vnâ tantum ducere vxorem, nos, quibus, si sic contingat, quinquaginta sunt vxores, filiorum nunquam destituet soboles.* Esta costumbre de muchas mugeres fue de los Arabes, que latenian antes, que el maldito Mahoma se las dieffe, i tenian la tambien muchas de las naciones Africanas.

Affi en esta como en muchas otras cosas se conformauan los Barbaros de Africa con los de Arabia, i affi lo dixo Strabon, que particulariza algunas por estas palabras. *Etsi Mauri adeo vberem regionem inhabitant, tamen ad hoc vsque tempus magna ex parte incertis sedibus vagantur. Hi comas cincinnis exornant, & barbam comunt, aurumque gestant, &c. raro dum vna deambulant se contingunt, vt maneant compositi capilli, quod fieret * si se inuicem contingerent.* i despues. *Ferè autem & hi sequentes Massefylj, & Libyes magna ex parte cultu eodem vtuntur, & in ceteris persimiles sunt.* Strabon depuso de su tiempo, que hasta el auian permanecido sin mudar el modo de vida, i duraron en el hasta el de Procopio, el qual refiere las palabras con que a Gilimer se representaua la vida miserable de los Maurusios. *At Maurusij contra duris assueti in paruis tugurijs (mapalibus nempe) vbi vix respirare licet, degunt: hyemisque ac aestatis temporibus, neque niuibus, neque solibus, neque alio quocumque malo, necessario carentes. Dormiunt nuda humo, si qui beatiore inter eos, aliquid substernunt: vestes insuper secundum tempora variare ex lege prohibentur, sed laceram vestem, atque crassam, tunicamque asperam in omne tempus induunt. Pane vinoque & alijs bonis omnibus vsui necessarijs carent. sed & triticum, siue siliginem minime aut coquentes, aut in farinam terentes, sed more belluarum depascuntur.* Grande es la miseria con que passan, i la que padecen estos barbaros viuiendo en mal

* deest neu-
tiquam.

l. 2. de Bez.
VVandal.

formadas choças i ramadas, que a vezes cubren de juncos, i con ellos dize Plinio. *Et mapalia sua Mauri tegunt.* Tanto los Maurufios como los Numidas andauan vagando por los campos. De su comida dize Theophanes. *Panis apud Maurufios non fit, neque vinum, neque oleum, sed far, & hordeum immaturum, ut irrationabilia animalia comedunt.* Esta es la vida de los Moros Nomades que hauitan en los desiertos, i entre los poblados en campos, sierras, i montañas. Los ciuiles i politicos, que residen en las ciudades son mui diferentes, pero en la substancia todos vnos.

El nombre de los Mauros dize Salustio, que procedio del de los Medos corrompido. Otros no quieren, que aia tenido este origen, sino del color tostado, i negro, como e dicho antes, i lo ensenó Manilio.

lib. 4.

Pænis arenosis Aphrorum puluere terris.

Exsiccat populos, & Mauritania nomen

Oris habet, titulumque suo fert ipsa colore.

Cerca de los poetas es perpetuo apellido de los Mauros el de su color, i lo noto el sanctissimo Isidro.

l. 9. c. 12.

lib. 14. c. 5.

Muchos pues de los Maurufios tuuieron, i permanecieron en esto modo de vida, assi en las Mauritancias como en Numidia, i Africa menor, i desiertos de Libya, en la manera que los Numidas, los quales tambien se estendian por las mismas regiones, distintos, i diferentes los vnos de los otros en muchas cosas en que se diferenciauan i conoçian, pero vnos mismos en la vida, como lo fueron tambien los Nomades Arabes. Dellos dize Plinio: *Arabes Nomades Scenitas.* i otra vez: *Nomades infestatores Chaldaeorum, ut diximus Scenita.* Ansi lo an sido en Africa de todos sus comarcanos. Por qualquiera via que se consideren las acciones de todos estos Nomades, se hallaran mui semejantes, i que por ellas parece, que son todos vnos.

l. 6. c. 28.

lib. 5. c. 16.

C A P. XIX.

La vida bestial, que oi conseruan los Numidas.

EL nombre de los Numidas formalmente, no pienso, que se conserua toda via en Africa, si bien con el dizen dellos muchas i varias cosas Iuan Leon, i Luis del Marmol, dellas apuntare las que sean suficientes

suficientes a mostrar, que aun dura la fiereza, i la forma antigua, que tuuieron de vida, i tambien lo que ellos entienden de su origen. Leon *Prim. parte* dize: *Apresse nostri scrittori l' Africa è diuisa in quatro parti, cioè in Barberia, in Numidia, in Libya, & nella terra de Negri.* Marmol dixo: *l. 1. c. 5.* Esta region de Africa limitada en la manera dicha viene despues a diuidir se en seis partes, que son Berberia, Beled el Guerid, Zahara, la baxa Etiopia, la alta Etiopia, i Egypto. Todo es vno fino que figue cada qual diferentemente la diuision. Profigue Leon: *La Barberia si diuide in quatro regni, il primo è il regno di Marocco, il quale è diuiso in sette regioni, &c. Il secondo è Fessa, il quale sotto di lui ha altre tante regioni, &c. Il terzo è quello di Telesin, che ha sotto di se tre regioni, &c. Il quarto regno è quello di Tunis, a cui sono sottoposti quatro regioni, &c.* Procede Leon diziendo destes reinos i regiones mui particularmente, i de la misma fuerte le imita Marmol, i passa adelante despues. *La seconda parte de Latini è detta Numidia, & da gli Arabi Biledulguerid, che sono i paesi doue nascono i datteri, dal lato di Leuante incomincia da Eleocat, citta discosta dall' Egypto circa cento miglia, & si estende verso Ponente, perin fino à Nun posta sul mare Oceano: & verso Tramontana compie al monte Atlante, cioè nella facie, che guarda verso mezzo giorno. nella parte di mezzo giorno termina e confina nella arena del deserto de Libya. E gli Arabi chiamano i paesi, che producono i datteri, con vn medesimo nome, percioche essi sono tutti in vn sito.* Marmol dize: Beled el Guerid es la tierra de los datiles, que los antiguos llamaron Getulia, o Numidia, de Nomadés que en Griego quiere dezir, Pastores: porque aquellos pueblos andan siempre en los campos tras sus ganados, i la maior parte dellos moran en aquellas choças de rama, que los antiguos llamaron *Mapalia.* Despues desto señala los terminos mismos, que Iuan Leon, desde el mar Oceano, hasta Elocat, que esta treinta leguas a Poniente de Egypto. *c. 10.*

Los terminos, con que ambos autores deslindan a Numidia mas son los de Getulia, que de Numidia, porque esta estaua parte sobre el mar mediterraneo, i aquella otra estaua debaxo della al medio dia, i aunque parte della se incluia en la Numidia, con todo se conocia diferencia, i no dudo; que la vna i mui grande con que cada nacion destas se diferenciava de la otra, i de las demas, aunque en los sitios que ocupauan en las regiones se mezclassen; en la lengua i otras muchas señales se distinguian, como se diferencian oi vna gente de otra, aunque hauiten dentro de los terminos de vna prouincia. Assi que ambos autores confirman en que los Getulos, i Numidas estan en la tierra de los datiles desde la parte del Atlante, a la parte que mira al medio dia desde el mar Oceano hasta treinta leguas de Egypto. Por esta causa

fospecho, que Marmol de ordinario confunde estos dos nombres de Getulia, i de Numidia.

Las costumbres i vida destas gentes escriuio Leon por estas palabras: *I cinque sopradetti popoli, cioè Zenaga, Guenziga, Terga, Lemta, è Bardeua tutti sono da i Latini chiamati Numidi, è viuono à vn stesso modo, il che è senza regola, o ragione alcuna: l'habito loro è vn pannicello stretto di lana grossa, il quale cuopre la minima parte della loro persona, è alcuno uso di portar in capo oriuolto vi d'intorno vn drapo di tela nera, quasi alla fogia di dolipono, &c. Cerca al mangiare chi non gli ha veduto, non potrebbe creder la pazienza, ch' essi portano in sofferrir la fame, &c. La vita loro fin al di, che muoiono, è posta tutta, o in rubbare i camelli d'i loro nimici, ne si fermano in vn luogo per maggiore spatio di tre, o quattro giorni, il che è quando i camelli mangiando consumano l'herba che vi se truoua. Questi ancora che detti habbiamo, che viuono senza regola, & senza ragione, hanno nondimeno per ciascun d' i lor popoli vn Prencipe a modo di Re, al quale rendono honore, & gli obbediscono assai.*

Mui conforme es todo esto con lo que dellos dexaron escrito los autores antiguos, i lo que los mismos dizen de los Arabes Scenitas, i assi mismo su gouierno por Phylarchos. Despues de auer dicho esto Leon refiere la brutalidad con que estas gentes bestiales proceden assi en el modo de sus comidas, como en su gran ignorancia, i rusticidad igual en todo a lo que dellos afirman los antiguos. Marmol resumio lo mismo breuemente refiriendo sus salteamientos, i como andan en cobeylas, o tribus a que llaman Gemis, viuen en aduares i tienen sus Xeques, i otras menudencias, que no ai para que poner las aqui, ni menos lo mucho, que en diuersas partes dize dellos Iuan Leon. El qual entre otras cuenta, que passando con la caruana por tierra de Aroan salio a ellos el principe de Zenaga acompañado de quinientos de los suyos todos en sus camellos, i auiendoles hecho pagar los derechos del passage, combido a todos los de la caruana, a que fuesen con el a sus estancias, i porque su alojamiento estaua apartado del camino ochenta millas, i los camellos iuan mui cargados, los mercaderes se escusauan de ir con el. Al fin hizo, que la caruana prosiguiesse su camino, i los mercaderes fuesen con el, i assi fueron, i llegados donde estaua su gente, los dettuo dos dias haziendoles grandes caricias, i todo buen trato i honrra, i regalo a su modo. i concluie assi. *Il terzo giorno diede licenza a tutti, & volse in persona accompagnarci insino a la carouana, & vi dico con verità che le bestie ch' il signore fece occider per lo nostro mangiare valeuano dieci tanto: rispetto al valor delle gabelle, che gli pagammo. & ne gli effetti, & nel parlare, si poteua cognoscer, che egli era nobile, & cortese signore, quantunque ne esso intendena la nostra lingua.*

l. i. c. 10.
& l. 7. c. 1.

JUNTA DE ANTIQUARIOS

Digitized by Google

gua, ne noi habebamo notitia della sua. & cio ch'egli a noi diceua, & che respondetiamo era per via d'interprete. La vita, & costumi che hauete in-
tesso di questo popolo è simigliante a gli altri quatro, che sono sparsi per
gli altri deserti di Numidia. No ai nacion tan fiera i feroz, en que la
naturaleza no descubre lo que hiziera si la hauituacion del mal no la
tuuiera deprauada: i qualquiera cosa de virtud resplandece, i campea
mas en medio de lo vicioso. Affi fue en este principe de Zenaga: el
qual como era de diuersa gente de los Numidas, no sabia la lengua
Arabe, que el mismo Iuan Leon, i Luis del Marmol afirman, que ha-
blan generalmente, aunque corruta, los que viuen en la antigua Numi-
dia, i la desta (que como e dicho la llama tambien Luis del Marmol
Getulia) es la lengua Barberesca.

CAP. XX.

De los Barceos i de los desiertos de
Barca.

FVeron tambien los Barceos de los pueblos, i gentes, que vagauan
por los desiertos, i del de Barca, que continuaron tuuieron el nom-
bre. Otros quieren, que fuesse de la ciudad de Barce en la Cyrenaica,
de cui fundacion trata mui a la larga Herodoto: pero parece mas mo-
derna, que el nombre de los Barceos, que es mui antiguo, fino es que
Herodoto llamo edificar de nueue el ennoblecere i engrandecer la po-
blacion pequena. Como quiera, que ello aia sido, los Barceos fueron
mui conocidos antiguamente. Dellos dixo la Sibylla,

Verum quando super sordenti vestiet album

Barce vestitum, nolim nasciue, vel esse.

lib. 5.

Si hablo de los alquizeles blancos que vsan aora los Africanos? A la
ciudad de Barce llamaron despues Ptolemaida. Strabon. *Hinc est Barce,*
que postmodum Ptolemais dicta est *. Plinio *. *Ptolemais antiquo nomine* * lib. 17.
Barce. Pone Tolemeo a Barce en la Pétapolitana, que es la Cyrenaica, * lib. 5. c. 5.
i poco despues a los Barcitas. De los Barceos i de su region dixo Vir-
gilio.

Hinc deserta siti regio, lateque furentes

Barcei.

Propria i elegantemente. A esto añadio Seruio. *Deserta,] inhabitabilis: * Aridam*
dixit autem Xerolibyem *, *qua est inter Tripolin, & Pentapolin.* Et *siccamq;*
Libyam.

bene terret dicens, iuxta esse aut bellicosas gentes, aut deserta loca: unde non speraretur auxilium. Barcæ.] Hi proprie sunt à Carthagine, unde addidit, late furentes. Hi secundum Titianum in Chorographia Phœnicem naturali quondam superauere certamine. Barce autem ciuitas est Pentapoleos, qua hodie Ptolemais dicitur. Nam Cyrene, & Barce regina fuere, qua singulis dedere ciuitatibus nomina. Silio Italico dixo fu se quedad declarando bien que era Xerolibye.

lib. 2.

Eternumque arida Barce.

lib. 3.

i otra vez,

*Nec tereti dextras in pugnam armata dolone
Destituit Barce sitientibus arida venis.*

El qual i Claudiano, i otros poetas dizen della, i lo dexo i no lo que dize Stephano. Barce Vrbs Libya, qua & Ptolemais, lateritiis structa mœnibus, opus Persei Zacynthij, Aristomedontis, & Lyci, &c. Barcæ equorum nutritiones ex Neptuno, aurigandi verò artem ex Minerva didicerunt. De lo mucho, que dellos escriuio Herodoto traere algo, i lo demas por no hazer al proposito se quedara, pero primero veamos otra cosa.

Ep. 129. ad
Dardan.

El bien auenturado San Hieronymo muestra, que los Barceos fue la nacion mas entendida del mundo. i dize, *Vt taceam Arabas, & Agarenos, quos nunc Saracenos vocant in vicinia vrbis Ierusalem, &c. Ab Ioppe vsque ad viculum nostrum Bethlehem XLVI. M. sunt: cui succedit vastissima solitudo plena ferocium barbarorum, de quibus dicitur, Contra faciem omnium fratrum tuorum habitabis; & quorum facit poeta eloquentissimus mentionem, Lateq; vagantes Barcæ. Ab Barce oppido, quod in solitudine situm est, quos nunc corrupto nomine Afri Barcianos vocant. Hi sunt, qui pro locorum qualitatibus diuersis nominibus appellantur: & à Mauritania per Ægyptum, Africam Palestinamq; & ad Phœnicem, Cælen Syrien, Osrhœnen, & Mesopotamiam, atque Persidem tendunt in Indiam.* Esto mismo

In Isai. 2. 5.
c. 21.

i mas a la larga lo dize en otra parte: en la qual auiendo dicho de los Barceos, i que los entiende por Cedar, dize su modo de vida. *Liber Geneseos docet ex Ismaele Cedar, & Agarenos, qui peruerso nomine Sarraceni vocantur, esse genitos. Hi per totam habitant solitudinem, de quibus, &c. Et supradictum volumen, Contra faciem omnium, inquit, fratrum suorum habitabit: eo quod latissima eremus ab India ad Mauritaniam vsque & Atlanticum Oceanum, &c. & post plura alia: Qui habitant in tentoriis, qui quas nox compulerit sedes tenent: in quibus armenta sunt & pecora, camelorumque greges, qui non habent ostia, nec vestes., non enim versantur in vrbus, sed in solitudine.* No es otra su hauitacion fino en aduares de los

l. 1. c. 29.

quales vsan los Alarabes, i Bereberes Africanos en Africa. De lo que

ellos dize Marmol se entiende quan propria i puntualmente hablo
San

San Hieronymo. Dize assi. Cada aduar es vna poblacion de ciento, o ciento i cinquenta tiendas puestas en rueda, que hazen vn ambito redondo en medio, donde los Alarabes meten sus ganados de noche, i algunos aduares llegan a ser de dozientas tiendas. Son estas tiendas de color de buriel negro hechas de lana, i de pelos de cabras, i de telas de palma, todo rebuelto i texido, que haze vn paño gruesso, i mui tieffo para resistir la furia del sol, i del agua, i estan assentadas tan juntas vnas con otras, que hazen como vn muro al derredor, i no se puede entrar en el aduar sino es por dos puertas, &c. i estas las cierran de noche con espinos, porque los leones no entren a hazer daño.] Lo que dize aqui Marmol ajusta bien con lo, que dixo el Sancto, que ni tienen puertas, ni con que atrancarlas. Aduar en Arabigo quiere dezir el circulo redondo, i porque lo hazen con las tiendas, le dieron el nombre.

Desto se vee tambien, lo que quiso dezir la Sposa. *Nigra sum, &c. Cant. 1. v. 5. sicut tabernacula Cedar.* que fue mirando a las tiendas, i tabernaculos de los Ismaelitas Cedarenos, que eran negros aburelados, qual fue su vfo en Arabia, assi son en Africa de vna manera, i del mismo color, que es mui conforme al nombre de Cedar, que es negregura, obscuridad, i tinieblas, en que an andado siempre, i andan aora para ir a las eternas. Destos aduares i tiendas de la misma manera i forma vsaron antiguamente, i los vsan aora los Bereberes Africanos.

Assi que boluiendo a lo que dezia, conforme a lo que San Hieronymo afirma no vna sino varias vezes fue mucho, lo que se auian esteddido los Ismaelitas por Cedar hijo segundo de Ismael, i dixo en vna parte. *Cedar autem regio Sarracenorum est, qui in Scriptura vocantur Ismaelita; & Nabaioth vnus est filiorum Ismael, ex quorum nominibus solitudo appellatur, qua frugum inops plena est pecorum. Per familiaria ergo nomina gentium Barbararum, que vicina sunt Israeli, totius mundi conuersio predicatur.* En lo qual se conoce la gran parte de Asia, i Africa, que los decendientes de Agar, i Ismael auian ocupado, con los demas Arabes. Que se ira viendo adelante, i aora lo que Iuan Leon dize de los desiertos de Barca, que es. *Questo deserto incomincia da confini dal contado di Mesrata, & s'estende verso Levante insino à i confini d'Alessandria, il che è di spatio cerca à mille trecento miglia, & per larghezza s'estende cerca à ducento. Barca è vna campagna diserta & aspera, doue non si truoua ne acqua, ne terreno da coltiuare. Prima che gli Arabi venissero in Africa, fu il detto deserto dishabitato: ma poi ch'essi venero, i più possenti habitarono ne paesi abbondanti, & quelli che men poterono, rimasero nel detto deserto, scalzi, & nudi, & con grandissimo assalto di fame: percioche il deserto e lontano d'ogni habitazione, & non vi nasce cosa alcuna. Onde si vogliono*

Prim. parte
S. del deserto
di Barca.

L. 6. c. 40.

gliono hauer grano, o altre cose necessarie alla lor vita, conuien, che i miseri impegnino i loro figliuoli, &c. In questo mezzo egli ne vanno à rubbare discorrendo sino à Numidia, & sono i maggior ladri, & traditori, che stanno in tutto il mondo, spogliando i poveri peregrini, & passagieri, &c. Dize despues, que hazen crueldades inauditas, para buscarles, si tienen escondido el dinero dentro del cuerpo. Marmol dize dellos esto. Desde los terminos orientales de la. prouincia de Mefrata, que como diximos, llamaron los antiguos Cyrenaica, o Pentapolis, comienza vn desierto, que comunmente llamamos Barca. Los Alarabes la llaman Sabart Barca, que quiere dezir desierto de tempestad, &c. Estiende se este desierto desde el cabo, que los modernos llaman Araxiltin, o Raxiltin, &c. hasta Glauco promontorio en los confines de Alexandria la vieja, que cae en la prouincia de Mareoto, que es en Egypto por espacio de quatrocientas i cinquenta leguas, i hazia medio dia tiene de trauesia mas de sessenta leguas desde el mediterraneo Libyco hasta Numidia. toda este tierra es aspera, seca, i incultivable, que ni se puede sembrar, ni ai agua en ella, i siempre corren grandes tempestades de vientos. Segun dize Ibni Alrauiq, antes que los primeros Alarabes entrassen en Africa, estaua toda ierma i despoblada, i quando vinieron a ella los mas poderosos poblaron las tierras fertiles, i buenas, i los que menos podian, quedaron en este desierto descalços, i desnudos, i combatidos de sed i de hambre, i de calor. porque el desierto esta lexos de toda poblacion, i en el no nace cosa, que sea de prouecho: fuelen se proueer los moradores de trigo de Europa, especialmente de Sicilia, i son tan pobres i miserables, que no teniendo con que lo comprar empeñan sus hijos por ello a los Christianos, mientras van a correr la tierra de Numidia, i a robar todo lo que pueden por aquellos campos, porque son los maiores ladrones, i traidores del mundo, &c.] Aunque Marmol, i Leon concuerdan en lo que dizen de los desiertos de Barca, i es cosa que fue possible, que quando los Mahometanos vinieron a Africa, por alguna causa no viuiesse gente en ellos, pero de la historia antigua consta, que los Barceos hauitaron estos desiertos con el mismo genero de vida, que traen los Alarabes.

lib. 9.

L. 5. c. 6.

Las tempestades de vientos i otras cosas estrañas qui ai en estos cuentan Leon i Marmol. porque los aires son vehementissimos, i soplando furiosamente leuantan grandes ondas de poluo i arena, como si fuesse en la mar. En las Syrtes las pinta Lucano con mucha elegancia. Plinio dize las millas, que Eratosthenes señalo desde la Cyrenaiica hasta Alexandria, i tambien Martiano Capella, que son menos, que las que dize Leon. La causa desta diuersidad es porque no cuentan las distan-

distancias de vn mismo punto i lugar, sino de diferentes, con lo qual el numero discuerda, i tambien por el maior, o menor conocimiento de la tierra.

CAP. XXI.

Del origen del nombre de los Scenitas, i de los Ceneos, i Salameos, i de passo seda luz algunos lugares de Scriptura.

EN lo, que el sanctissimo Hieronymo dize de los Barceos, i se a visto, afirma que eran Ismaelitas, i su vida i haitacion en los desertos, i soledades, en choças, tiendas, tabernaculos, i majadas de pastores faciles de hazer, i deshazer, recogerlas i mudarlas de vna parte a otra para buscar i gozar los pastos de la manera que hazian los Nomades Scenitas de las Arabias, a los quales afirmò Strabon que eran mui semejantes. Pintaron los Plinio, Solino, Diodoro Siculo, Agatharchides primero que ellos i otros muchos, como ia queda visto, que no aura que repetirlo ni juntar todo lo que ai.

El nombre de Scenitas todos los mas concuerdan, que lo tuuieron de que. *Ipsi Vagi à tabernaculis cognominati, qui cilicijs metantur, ubi libuit.* De las tiendas, que se dezian *Scena* les dieron el apellido. Pero Strabon parece, que se aparta de los demas, i dize, o por hablar mas propriamente, quiere dar a entender, que se llamaron Scenitas de la ciudad de Scenas metropoli destos Arabes. *Scenitarum & Phylarchorum regio, qui ad Euphratem habitāt, &c.* i despues auiendo dicho su vida facinorosa ocupada en robos, latrocinios i salteamientos dize de la ciudad de Scenas. *Mercatoribus ex Syria Seleuciam & Babyloniam euntibus iter est per Scenitas, & qui Malij hodie vocantur, perque eorum deserta, &c. transeuntibus verò iter est per deserta vsque Scenas urbem memoratu dignam sitam super fossam quamdam ad Babylonia fines. A fluminis transitu Scenas vsque est iter dierum viginti quinque. Hic sunt Camelita duplices, qui diuersoria habent, partim cisternarum, partim aquis vtuntur apportatis aliunde. Scenita pacem eis prabent, &c. Scena à Seleucia distant, &c.* Profigue lo de mas que e referido otra vez. Affi que fue cabeça destas Scenitas la ciudad de Scenas, i della se dixeron affi. De Scenas los vezinos son Scenitas, i affi lo entendio Stephano; *Scena urbs*

memoratu digna iuxta Strabonem lib. 3. populares Scenita. De qualquiera manera significan lo mismo; siendo *Scena tabernacula*. Lo que io considero es, como el nombre Arabe vino tan ajustado con el Griego, de los cuales lo tomaron los Latinos. Bien se podria sospechar, que como la lengua Griega recibio, i apropió en si muchas diciones exoticas, i peregrinas (como lo saben, i es cierto a los que tienen noticia della) tambien podria ser, que vuisse admitido esta, con la propiedad; i valor que tiene, por ser destas gentes, i naciones su hauitacion i morada en ellas. O los Arabes no vsauan este nombre entre si, puesto que los Griegos, i Latinos los llamauan con el; cosa mui ordinaria, no llamar los estrangeros con el mismo nombre, que entre si vsan los naturales. Mas ver sea como ellos se nombrauan Scenitas con alguna poca diferencia.

Gen. 33.
vers. 17.

En las sagradas letras los tabernaculos i tiendas, se dizen *Socoth סוכות* *succhoth*, i assi se refiere en ellas. *Iacob venit in Socoth, ubi edificata domo, & fixis tentoriis appellauit nomen loci illius Socoth, id est, tabernacula.* Los Setenta dixeron, *συνας*, i tal vez *socchoth*, i *socoth* i tambien *συνας*, aunque en el Hebreo estuuiese *סוכותה* *succhothah*. La primera mansion, que hizieron los hijos de Israel saliendo de Egipto fue en Sochoth, porque Moisen los lleuo luego por el camino del desierto, i adierte i bien Arias Montano, que era en la Troglodytica.

Exod. 13. 19.
Num. 33. 5.

Puede se dudar (i no se si afirmar) si estos Scenitas son los *Cinaos*, o *Cenezæos*, cuja tierra el Señor prometio a Abraham. *In illo die pepigit Dominus fœdus cum Abraham dicens: Semini tuo dabo terram hanc a fluuiio Ægypti, vsque ad flumen magnum Euphraten, Cinaos, & Cenezæos, Cidmonæos, &c.* La parte destes *Cinaos* (o como dizen los Setenta *Cenaos*) que estaua en Palestina, tuuieron amistad, i aun emparentaron con los hijos de Israel, como se vee en algunos lugares de la Escritura*. Por esto Saul quando quiso hazer guerra contra los de Amalec les embio a mandar que se apartassen dellos*: *Dixit Saul Cinao: Abite, recedite, atque descendite ab Amalec, ne forte inuoluam te cum eo, tu enim fecisti misericordiam cum omnibus filiis Israël cum ascenderent de Ægypto. Et recessit Cinaus de medio Amalec.* Esto se frequenta en las sagradas letras, de lo qual se entendera incidentalmente lo que muchas vezes se a dicho, i dira, que en vna misma region estauan, i morauan

* Iudic. 6. 1.
15. & 6. 4. 7.
& 6. 5. 24.
* 1. Reg. 15.
6.

* Iudic. 6. 4.
11. & 1. Paral. 2. 55.
* 1. Reg. 15.
42. & 1. Paral. 36. 6. 1.
53.

diferentes naciones. Andauan los Cinæos en sus tiendas, i tabernaculos*, como otros de los que se dize*: *In tabernaculis commorantes. Hæ sunt Cinæi, &c.* De la ciudad de Cenez, i de Cenez hijo de Eliphaz i nieto de Esau se haze memoria en el Genesis*. Quando el Rei Dauid estuuó en Siceleg, i hazia las entradas, i prezas, dezia a Achis, que las hazia